

DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) Nr. 271/2011 DES RATES**vom 21. März 2011****zur Durchführung von Artikel 8a Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 765/2006 über restriktive Maßnahmen gegen Präsident Lukaschenko und verschiedene belarussische Amtsträger**

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 765/2006 des Rates vom 18. Mai 2006 über restriktive Maßnahmen gegen Präsident Lukaschenko und verschiedene belarussische Amtsträger⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 8a Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Der Rat hat am 18. Mai 2006 die Verordnung (EG) Nr. 765/2006 über restriktive Maßnahmen gegen Präsident Lukaschenko und verschiedene belarussische Amtsträger angenommen.
- (2) Angesichts der sehr ernsten Lage in Belarus sollten weitere Personen in die in den Anhängen I und IA der Verordnung (EU) Nr. 765/2006 enthaltenen Listen der

Personen, gegen die restriktive Maßnahmen verhängt wurden, aufgenommen werden. Darüber hinaus sollten die Angaben zu einigen Personen, die in den Listen in den Anhängen I und IA aufgeführt sind, aktualisiert werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Anhänge I und IA der Verordnung (EG) Nr. 765/2006 erhalten die Fassung der Anhänge I und II der vorliegenden Verordnung.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedsstaat.

Geschehen zu Brüssel am 21. März 2011.

Im Namen des Rates

Die Präsidentin

C. ASHTON

⁽¹⁾ ABl. L 134 vom 20.5.2006, S. 1.

ANHANG I

„ANHANG I

Liste der natürlichen und juristischen Personen, Organisationen oder Einrichtungen nach Artikel 2 Absätze 1, 2 und 4

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreibweise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum	Geburtsort	Anschrift	Nummer des Reisepasses	Funktion/Position
1.	Lukaschenka, Aljaksandr Ryhorawitsch Lukaschenko, Aleksandr Grigorjewitsch	Лукашенка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys, Verwaltungsbezirk Witebsk			Präsident
2.	Njawyhlas, Henads Mikalajewitsch Newyglas, Gennadi Nikolajewitsch	Нявыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, Verwaltungsbezirk Pinsk			Ehemaliger Leiter der Präsidialverwaltung
3.	Pjatkewitsch, Natalja Uladsimirauna Petkewitsch, Natalja Wladimirowna	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			Ehemalige stellvertretende Leiterin der Präsidialverwaltung
4.	Rubinau, Anatol Mikalajewitsch Rubinow, Anatoli Nikolajewitsch	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	4.4.1939	Mogilew			Vorsitzender des Oberhauses des Parlaments Ehemaliger Stellvertretender Leiter der Abteilung Medien und Ideologie in der Präsidialverwaltung
5.	Praljaskouski, Aleh Witoldawitsch Proleskowski, Oleg Witoldowitsch	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Sagorsk (Sergijew Posad/Russland)			Minister für Information
6.	Radskou, Aljaksandr Michailawitsch Radkow, Aleksandr Michailowitsch	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Wotnja, Verwaltungsbezirk Mogiljow			Stellvertretender Leiter der Präsidialverwaltung
7.	Russakewitsch, Uladsimir Wassiljewitsch Russakewitsch, Wladimir Wassiljewitsch	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Wygonoschtschi, Verwaltungsbezirk Brest			Ehemaliger Minister für Information
8.	Halawanau, Wiktar Ryhorawitsch Golowanow, Wiktor Grigorewitsch	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Borissow			Minister für Justiz

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreibweise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburts-datum	Geburtsort	Anschrift	Nummer des Reisepasses	Funktion/Position
9.	Simouski, Aljaksandr Leanidawitsch Simowski, Alexandr Leonidowitsch	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Deutschland			Ehemaliger Leiter der staatlichen Fernsehanstalt
10.	Kanapljou, Uladsimir Mikalajewitsch Konopljow, Wladimir Nikolajewitsch	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulintzy, Verwaltungsbezirk Mogiljow			Ehemaliger Vorsitzender des Unterhauses des Parlaments
11.	Tscharhinez, Mikalai Iwanawitsch Tscherginez, Nikolai Iwanowitsch	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			Vorsitzender des Ausschusses für Auswärtige Angelegenheiten des Oberhauses
12.	Kasszjan, Siarhei Iwanawitsch Kostian, Sergei Iwanowitsch (Kostjan, Sergei Iwanowitsch)	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usochi, Verwaltungs-bezirk Mogiljow			Vorsitzender des Ausschusses für Auswärtige Angelegenheiten des Unterhauses
13.	Orda, Michail Sjarhejewitsch Orda, Michail Sergejewitsch	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Djatlowo, Verwaltungsbezirk Grodno Дятлово Гродненской области			Mitglied des Oberhauses, ehemaliger Vorsitzender der BRSM
14.	Lasawik, Mikalai Iwanawitsch Losowik, Nikolai Iwanowitsch	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Newinjany, Verwaltungsbezirk Minsk Невиняны Вилейского р-на Минской обл			Sekretär der Zentralen Wahlkommission
15.	Miklaschewitsch, Pjotr Pjatrowitsch Miklaschewitsch, Pjotr Petrowitsch	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kossuta, Verwaltungsbezirk Minsk			Generalstaatsanwalt
16.	Slischeuski, Aleh Leanidawitsch Slischewski, Oleg Leonidowitsch	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					Mitglied der Zentralen Wahlkommission
17.	Charyton, Aljaksandr Chariton, Aleksander	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					Berater der Abteilung soziale Organisationen, Parteien und NRO im Justizministerium

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreibweise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum	Geburtsort	Anschrift	Nummer des Reisepasses	Funktion/Position
18.	Smirnou, Jauhen Aljaksandrawitsch Smirnow, Jewgeni Aleksandrowitsch	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	Verwaltungsbezirk Rjasan, Russland			Erster Stellvertreter des Präsidenten des Wirtschaftsgerichts
19.	Rawuzkaja, Nadseja Salauna Reuzkaja, Nadjeschda Salowna	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					Richterin im Minsker Distrikt Moskowski
20.	Trubnikau, Mikalai Aljaksejewitsch Trubnikow, Nikolai Aleksejewitsch	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					Richter im Minsker Distrikt Partisanski
21.	Kupryjanau, Mikalai Michailawitsch Kuprijanow, Nikolai Michailowitsch	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					Ehemaliger stellvertretender Generalstaatsanwalt
22.	Sucharenka, Szjapan Mikalajewitsch Suchorenko, Stepan Nikolajewitsch	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Sduditsch, Verwaltungsbezirk Gomel,			Ehemaliger Vorsitzender des KGB
23.	Dsemjanzei, Wassil Iwanawitsch Dementei, Wassili Iwanowitsch	Дземянцэй Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					Erster stellvertretender Vorsit- zender des KGB
24.	Kosik, Leanid Piatrowitsch Kosik, Leonid Petrowitsch	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Borissow			Leiter des Gewerkschaftsbun- des
25.	Kaljada, Aljaksandr Michailawitsch Koljeda, Alexander Michailowitsch	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					Mitglied der zentralen Wahl- kommission
26.	Michasjou, Uladsimir Iljitsch Michassow, Wladimir Iljitsch	Міхасёў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Go- mel

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreibweise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum	Geburtsort	Anschrift	Nummer des Reisepasses	Funktion/Position
27.	Lutschyna, Leanid Aljaksandrawitsch Lutschina, Leonid Aleksandrowitsch	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Verwaltungsbezirk Minsk			Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Grodno
28.	Karpenka, Ihar Wassiljewitsch Karpenko, Igor Wassiljewitsch	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Nowokusnezsk, Russland			Vorsitzender der regionalen Wahlkommission der Stadt Minsk
29.	Kurlowitsch, Uladsimir Anatoljewitsch Kurlowitsch, Wladimir Antoljewitsch	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Minsk
30.	Mjazeliza, Mikalai Zimafejewitsch Meteliza, Nikolai Timofejewitsch	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Mogilow
31.	Rybakou, Aljaksei Rybakow, Aleksei	РЫБАКОЎ Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Jessenina 31-1-104, Minsk		Richter beim Bezirksgericht Minsk Moskowski
32.	Bortnik, Sjarhei Aljaksandrawitsch Bortnik, Sergei Aleksandrowitsch	БОРТНІК Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganowa 80-263, Minsk	MP 0469554	Staatsanwalt
33.	Jassinowitsch, Leanid Stanislawawitsch Jassinowitsch, Leonid Stanislawowitsch	ЯСІНОВІЧ Леанід Станіслававіч	ЯСИНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Buchany, Verwaltungsbezirk Witebsk	Ul. Gorovwza 4-104, Minsk	MP 0515811	Richter beim zentralen Bezirksgericht Minsk
34.	Migun, Andrei Arkadewitsch Migun, Andrei Arkadewitsch	МІГУН Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Gorez- kowo Mak- sima 53-16, Minsk	MP 1313262	Staatsanwalt
35.	Schejman, Wiktar Uladsimirawitsch Schejman, Wiktor Wladimirowitsch	Шэйман Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН Виктор Владимирович	26.5.1958	Verwaltungsbezirk Grodno			Ehemaliger Sekretär des Sicherheitsrates, derzeit Sonderberater des Präsidenten

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreibweise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburts-datum	Geburtsort	Anschrift	Nummer des Reisepasses	Funktion/Position
36.	Navumau, Uladsimir Uladsimirawitsch Naumow, Wladimir Wladimirowitsch	Навумаў Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ Владимир Владимирович	7.2.1956	Smolensk			Ehemaliger Innenminister
37.	Siwakow, Juri Leonidowitsch		Сиваков, Юрий Леонидович	5.8.1946	Verwaltungsbezirk Sachalin			Ehemaliger Minister für Fremdenverkehr, ehemaliger Innenminister
38.	Paulitschenka, Dzmitry Walerjewitsch Pawlitschenko, Dmitri Walerjewitsch	Паўлічэнка Дзмітрый Валер'евіч	Павличенко, Дмитрий Валериевич	1966	Witebsk			Leiter der Spezialeinsatzkräfte des Innenministeriums (SOBR)
39.	Jarmoschyna, Lidsija Michailauna Jermoschina, Lidija Michailowna	Ярмошына Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	29.1.1953	Sluzk (Verwaltungsbezirk Minsk)			Vorsitzende der Zentralen Wahlkommission der Republik Belarus
40.	Padabed, Juryj Mikalajewitsch Podobed, Juri Nikolajewitsch	Падабед Юрый Мікалаевіч	Подобед, Юрий Николаевич	5.3.1962	Sluzk (Verwaltungsbezirk Minsk)			Einheit für Sonderaufgaben, Innenministerium“

ANHANG II

„ANHANG IA

Liste der natürlichen und juristischen Personen, Organisationen oder Einrichtungen nach Artikel 2 Absätze 1, 2 und 5

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreibweise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum und -ort	Funktion/Position
1.	Lukaschenka, Wiktar Aljaksandrawitsch Lukaschenko, Wiktor Aleksandrowitsch	Лукашэнка Віктар Аляксандравіч	Лукашенко Виктор Александрович	1976	Berater des Präsidenten in Fragen der nationalen Sicherheit
2.	Basanau, Aljaksandr Wiktarawitsch Basanow, Aleksandr Wiktorowitsch	Базанаў Аляксандр Віктаравіч	Базанов Александр Викторович		Direktor des Informations- und Analysezentrum der Präsidentsverwaltung
3.	Gusseu, Aljaksei Wiktarawitsch Gussew, Aleksei Wiktorowitsch	Гусеў Аляксей Віктаравіч	Гусев Алексей Викторович		Erster Stellvertretender Direktor des Informations- und Analysezentrum der Präsidentsverwaltung
4.	Kryschtapowitsch, Leu Jeustafjewitsch Krischtapowitsch, Lew Jewstafjewitsch	Крыштаповіч Леў Еўстафьевіч	Криштапович Лев Евстафьевич		Stellvertretender Direktor des Informations- und Analysezentrum der Präsidentsverwaltung
5.	Kolas, Alena PjatrOUNA Kolos, Jelena Petrowna	Колас Алена Пятроўна	Колос Елена Петровна		Stellvertretende Direktorin des Informations- und Analysezentrum der Präsidentsverwaltung
6.	Makej, Uladsimir Uladsimirawitsch Makej, Wladimir Wladimirowitsch	Макей Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ Владимир Владимирович	5. August 1958, Verwaltungsbezirk Grodno	Leiter der Präsidentsverwaltung
7.	Jantschewski, Usewalad Wjatschaslawawitsch Jantschewski, Wsewolod Wjatschewski	Янчэўскі Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ Всеволод Вячеславович	22. April 1976, Borissow	Berater des Präsidenten, Leiter der Abteilung Ideologie der Präsidentsverwaltung
8.	Malzau, Leonid Sjamjonawitsch Malzew, Leonid Semjonowitsch	Мальцаў Леанід Сямёнавіч	МАЛЬЦЕВ Леонид Семенович	29. August 1949, Wetenewka, Kreis Slonim, Verwaltungsbezirk Grodno	Sekretär des Sicherheitsrates

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreib- weise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum und -ort	Funktion/Position
9.	Uzjurn, Andrei Aljaksandra- witsch Wjurn, Andrei Aleksandrowitsch	Уцюрын Андрэй Аляксандравіч	Втюрин, Андрей Александрович		Leiter der Sicherheits- abteilung des Präsiden- ten
10.	Ipatau, Wadsim Dsmitryjewitsch Ipatow, Wadim Dmitrijewitsch	Іпатаў Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ Вадим Дмитриевич		Stellvertretender Vorsit- zender der Zentralen Wahlkommission
11.	Buschnaja, Natallja Uladsimi- rauna Buschnaja, Natalja Wladimirowna	Бушная Наталля Уладзіміраўна	Бушная, Наталья Влад- имировна	1953, Mo- giljow	Mitglied der Zentralen Wahlkommission
12.	Buschtschyk, Wassil Wassilje- witsch Buschtschik, Wassili Wassilje- witsch	Бушчык Васіль Васільевіч	Бущик, Василий Васильевич		Mitglied der Zentralen Wahlkommission
13.	Kazuba, Swjatlana Pjatroura Kazubo, Swetlana Petrowna	Кацуба Святлана Пятроўна	Кацубо, Светлана Пет- ровна		Mitglied der Zentralen Wahlkommission
14.	Kisjaljowa, Nadseja Mikalaeuna Kisseljowa, Nadeschda Nikola- jewna	Кісялёва Надзея Мікалаеўна	Киселева, Надежда Ни- колаевна		Mitglied der Zentralen Wahlkommission
15.	Padaljak, Eduard Wassiljewitsch Podoljak, Eduard Wassiljewitsch	Папаляк Эдуард Васільевіч	Подоляк, Эдуард Ва- сильевич		Mitglied der Zentralen Wahlkommission
16.	Rachmanawa, Maryna Jurjeuna Rachmanowa, Marina Jurjewna	Рахманова Ма- рына Юр'еўна	Рахманова, Ма- рина Юрьевна		Mitglied der Zentralen Wahlkommission
17.	Schtschurok, Iwan Antonawitsch Schtschurok, Iwan Antonowitsch	Шчурок Іван Антонавіч	Щурок, Иван Антонович		Mitglied der Zentralen Wahlkommission
18.	Kisjaljou, Anatol Sjamjonawitsch Kisseljow, Anatoli Semjono- witsch	Кісялёў Анатоль Сямёнавіч	Киселев, Ан- атолий Семенович		Vorsitzender der regio- nalen Wahlkommis- sion, Verwaltungsbezirk Brest
19.	Krukouski, Wjatschaslau Jafima- witsch Krjukowski, Wjatscheslaw Jefi- mowitsch	Крукоўскі, Вячаслаў Яфімавіч	Крюковский, Вячеслав Ефимович		Vorsitzender der regio- nalen Wahlkommis- sion, Verwaltungsbezirk Witebsk
20.	Stosch, Mikalai Mikalajewitsch Stosch, Nikolai Nikolajewitsch	Стош Мікалай Мікалаевіч	Стош, Николай Николаевич		Vorsitzender der regio- nalen Wahlkommis- sion, Verwaltungsbezirk Gomel
21.	Sauko, Walery Iossifawitsch Sawko, Waleri Iossifowitsch	Саўко Валеры Іосіфавіч	Савко, Валерий Иосифович		Vorsitzender der regio- nalen Wahlkommis- sion, Verwaltungsbezirk Grodno

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreib- weise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum und -ort	Funktion/Position
22.	Wassiljeu, Aljaksei Aljaksandra- witsch Wassiljew, Aleksei Aleksandro- witsch	Васільеў Аляксей Аляксандравіч	Васильев, Алек- сей Александр- ович		Vorsitzender der regio- nalen Wahlkommis- sion, Verwaltungsbezirk Minsk
23.	Berastau, Walery Wassiljewitsch Berestow, Waleri Wassiljewitsch	Берастаў Валерый Васільевіч	Берестов, Вале- рий Васильевич		Vorsitzender der regio- nalen Wahlkommis- sion, Verwaltungsbezirk Mogiljow
24.	Wassilewitsch, Ryhor Aljakseje- witsch Wassilewitsch, Grigori Alekseje- witsch	Васілевіч Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алек- сеевич	13. Februar 1955	Generalstaatsanwalt
25.	Schwed, Andrei Iwanawitsch Schwed, Andrei Iwanowitsch	Швед Андрэй Іванавіч	Швед Андрей Иванович		Stellvertretender Gene- ralstaatsanwalt
26.	Laschyn, Aljakandr Michaila- witsch Laschin, Aleksandr Michailo- witsch	Лашын Аляк- сандр Міхайлавіч	Лашин, Алек- сандр Михайлович		Stellvertretender Gene- ralstaatsanwalt
27.	Konan, Wiktar Aljaksandrawitsch Konon, Wiktor Aleksandrowitsch	Конан Віктар Аляксандравіч	Конон, Виктор Александрович		Stellvertretender Gene- ralstaatsanwalt
28.	Stuk, Aljaksei Kanstanzinawitsch Stuk, Aleksei Konstantinowitsch	Стук Аляксей Канстанцінавіч	Стук, Алексей Константинович		Stellvertretender Gene- ralstaatsanwalt
29.	Kuklis, Mikalai Iwanawitsch Kuklis, Nikolai Iwanowitsch	Кукліс Мікалай Іванавіч	Куклис, Николай Иванович		Stellvertretender Gene- ralstaatsanwalt
30.	Chmaruk, Sjarhei Kanstanzina- witsch Chmaruk, Sergei Konstantino- witsch	Хмарук Сяргей Канстанцінавіч	Хмарук, Сергей Константинович		Staatsanwalt des Ver- waltungsbezirks Brest
31.	Dysko, Genads Iossifawitsch Dysko, Genadi Iossifowitsch	Дыско Генадзь Іосіфавіч	Дыско, Генадий Иосифович		Staatsanwalt des Ver- waltungsbezirks Witebsk
32.	Schaeu, Waljanzin Pjatrowitsch Schajew, Walentin Petrowitsch	Шаеў Валянцін Пятровіч	Шаев, Валентин Петрович		Staatsanwalt des Ver- waltungsbezirks Gomel
33.	Marosau, Wiktar Mikalajewitsch Morosow, Wiktor Nikolajewitsch	Марозаў Віктар Мікалаевіч	Морозов, Виктор Ни- колаевич		Staatsanwalt des Ver- waltungsbezirks Grodno
34.	Archipau, Aljakandr Michaila- witsch Archipow, Aleksandr Michailo- witsch	Архіпаў Аляк- сандр Міхайлавіч	Архипов, Алек- сандр Михайлович	1959, Mo- giljow	Staatsanwalt des Ver- waltungsbezirks Minsk
35.	Sjankewitsch, Eduard Aljaksan- drawitsch Senkewitsch, Eduard Aleksandro- witsch	Сянкевіч Эдуард Аляксандравіч	Сенькевич, Эдуард Алек- сандрович		Staatsanwalt des Ver- waltungsbezirks Mogil- jow

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreib- weise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum und -ort	Funktion/Position
36.	Kulik, Mikalai Mikalajewitsch Kulik, Nikolai Nikolajewitsch	Кулік Мікалай Мікалаевіч	Кулик, Николай Николаевич		Staatsanwalt der Stadt Minsk
37.	Dudkin, Anatol Kanstanzina- witsch Dudkin, Anatoli Konstantino- witsch	Дудкін Анатоль Канстанцінавіч	Дудкин, Ан- атолий Конста- нтинovich		Staatsanwalt für Ver- kehrssachen der Repu- blik Belarus
38.	Draniza, Aljaksandr Mikalaje- witsch Draniza, Aleksandr Nikolaje- witsch	Драніца Аляк- сандр Мікалаевіч	Драница, Алек- сандр Ни- колаевич		Militärstaatsanwalt
39.	Bileitschyk, Aljaksandr Uladsimi- rawitsch Bileitschik, Aleksandr Wladimi- rowitsch	Білейчык Аляк- сандр Уладзімі- равіч	БИЛЕЙЧИК Александр Владимирович	1964	Erster Stellvertreter des Justizministers
40.	Lomaz, Sjanon Kusmitsch Lomat, Senon Kusmitsch	Ломаць Зянон Кузьміч	Ломать, Зенон Кузьмич	1944, Kara- bani	Ehemaliger Präsident des Staatlichen Kon- trollausschusses
41.	Kuljaschou, Anatol Nilawitsch Kuleschow, Anatoli Nilowitsch	Куляшоў Анатоль Нілавіч	Кулешов Ан- атолий Нилович	25.07.1959	Innenminister
42.	Pjakarski, Aleg Anatoljewitsch Pekarski, Oleg Anatoljewitsch	Пякарскі Алег Анатольевіч	Пекарский, Олег Анат- ольевич		Erster Stellvertreter des Innenministers
43.	Poludsen, Jaugen Jaugenawitsch Poluden, Jewgeni Jewgenjewitsch	Полудзень Яўген Яўгенавіч	Полудень, Ев- гений Ев- геньевич		Stellvertreter des Innen- ministers
44.	Jaussejeu, Ihar Uladsimirawitsch Jewsejew, Igor Wladimirowitsch	Яўсеєў Ігар Улад- зіравіч	Евсеев, Игорь Владимирович		Leiter der Sondereinheit OMON
45.	Farmagei, Leanid Kanstanzina- witsch Farmagei, Leonid Konstantino- witsch	Фармагей Леанід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Конста- нтинovich	1962	Oberbefehlshaber der Miliz des Verwaltungs- bezirks Minsk
46.	Lukomski, Aljaksandr Waljanzi- nawitsch Lukomski, Aleksandr Walentino- witsch	Лукомскі Аляк- сандр Ва- лянцінавіч	Лукомский, Александр Валентинович		Oberbefehlshaber des Sonderregiments des Innenministeriums der Stadt Minsk
47.	Saizau, Vadsim Jurjewitsch Saizew, Wadim Jurjewitsch	Зайцаў Вадзім Юр'евіч	Зайцев, Вадим Юрьевич	1964	Leiter des KGB
48.	Dsjadkou, Leanid Mikalajewitsch Dedkow, Leonid Nikolajewitsch	Дзядкоў Леанід Мікалаевіч	Депков, Леонид Николаевич		Stellvertretender Leiter des KGB, Leiter des KGB des Verwaltungs- bezirks Witebsk

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreib- weise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum und -ort	Funktion/Position
49.	Bachmatau, Ihar Andrejewitsch Bachmatow, Igor Andrejewitsch	Бахматаў Ігар Андрэвіч	Бахматов, Игорь Андреевич		Stellvertretender Leiter des KGB
50.	Zerzel, Iwan Stanislawawitsch Tertel, Iwan Stanislawowitsch	Церцель Іван Станіслававіч	Тертель Иван Станиславович		Stellvertretender Leiter des KGB
51.	Smalenski, Mikalai Sinoujewitsch Smolenski, Nikolai Sinowjewitsch	Смаленскі Мікалай Зіноўевіч	Смоленский, Николай Зиновьевич		Ehemaliger Stellvertre- tender Leiter des KGB
52.	Wehera, Wiktar Paulawitsch Wegera, Wiktor Pawlowitsch	Вегера Віктар Паўлавіч	Вегера Виктор Павлович		Erster Stellvertretender Leiter des KGB
53.	Sworab, Mikalai Kanstanzina- witsch Sworob, Nikolai Konstantino- witsch	Свораб Мікалай Канстанцінавіч	Свороб Николай Кон- стантинович		Ehemaliger Stellvertre- tender Leiter des KGB
54.	Trazzjak, Pjotr Tretjak, Pjotr	Траццяк Пётр	Третьяк, Петр		Ehemaliger Stellvertre- tender Leiter des KGB
55.	Sacharau, Aljaksei Iwanawitsch Sacharow, Aleksei Iwanowitsch	Захараў Аляксей Іванавіч	Захаров Алексей Иванович		Ehemaliger Leiter der Abteilung militärische Spionageabwehr des KGB
56.	Talstaschou, Aljaksandr Aleha- witsch Tolstaschow, Aleksandr Olego- witsch	Талсташоў Аляк- сандр Алегавіч	Толсташов Александр Олегович		Leiter der Abteilung Verfassungsschutz und Terrorismusbekämp- fung des KGB
57.	Russak, Wiktar Uladsimirawitsch Russak, Wiktor Wladimirowitsch	Русак Віктар Уладзіміравіч	Русак Виктор Владимирович		Leiter der Abteilung Wirtschaftssicherheit des KGB
58.	Jaruta, Wiktar Jaruta, Wiktor	Ярута Віктар	Ярута, Виктор		Leiter der Abteilung Staatskommunikation des KGB
59.	Warapajeu, Ihar Ryhorawitsch Woropajew, Igor Grigorjewitsch	Варапаеў Ігар Рыгравіч	Воропаев Игорь Григорьевич		Ehemaliger Leiter der Abteilung Staatskom- munikation des KGB
60.	Kalatsch, Uladsimir Wiktara- witsch Kalatsch, Wladimir Wiktoro- witsch	Калач Уладзімір Віктаравіч	Калач Владимир Викторович		Ehemaliger Leiter des KGB des Verwaltungs- bezirks Minsk
61.	Busko, Ihar Jauhenawitsch Busko, Igor Jewgenjewitsch	Бусько Ігар Яўгенавіч	Бусько Игорь Евгеньевич		Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Brest
62.	Korsch, Iwan Aljaksejewitsch Korsch, Iwan Aleksejewitsch	Корж Іван Аляк- сеевіч	Корж Иван Алексеевич		Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Grodno
63.	Sjarhejenka, Ihar Pjatorwitsch Sergejenko, Igor Petrowitsch	Сярэенка Ігар Пятровіч	Сергеенко Игорь Петрович		Leiter des KGB der Stadt Mogiljow

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreib- weise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum und -ort	Funktion/Position
64.	Herasimenka, Henads Anatoljewitsch Gerassimenko, Gennadi Anatoljewitsch	Герасіменка Генадзь Анатольевіч	Герасименко Геннадий Анатольевич		Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Witebsk
65.	Ljaskouski, Iwan Anatoljewitsch Leskowski, Iwan Anatoljewitsch	Ляскоўскі Іван Анатольевіч	Лесковский Иван Анатольевич		Ehemaliger Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Gomel
66.	Maslakou, Walery Maslakow, Waleri	Маслакоў Вале- рый	Маслаков Вале- рий		Leiter der Abteilung Aufklärung des KGB
67.	Wolkau, Sjarhei Wolkow, Sergei	Волкаў Сяргей	Волков Сергей		Ehemaliger Leiter der Abteilung Aufklärung des KGB
68.	Schadobin, Jury Wiktarawitsch Schadobin, Juri Wiktorowitsch	Жадобін Юрый Віктаравіч	ЖАДОБИН Юрий Викто- рович	14. Novem- ber 1954	Verteidigungsminister
69.	Krascheuski, Wiktar Kraschewski, Wiktor	Крaшэўскі Віктар	КРАШЕВСКИЙ Виктор		Leiter des Militärischen Nachrichtendienstes (GRU)
70.	Ananitsch, Lilija Stanislawowna Ananitsch, Lilija Stanislawowna	Ананіч Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ Лилия Ста- ниславовна	1960	Erste Stellvertretende Informationsministerin
71.	Lapzjonak, Ihar Mikalajewitsch Laptjonok, Igor Nikolajewitsch	Лапцёнак Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК Игорь Ни- колаевич	1947, Minsk	Stellvertretender Informationsminister
72.	Davydska, Henads Branislawa- witsch Davydka, Gennadi Bronislawo- witsch	Давыдзька Генадзь Брані- слававіч	Давыцько, Геннадий Бро- ниславович		Präsident der Staatlichen Fernsehanstalt
73.	Kasjatka, Jury Wassiljewitsch Ko- sijatko, Juri Wassiljewitsch	Казіятка Юрый Васільевіч	КОЗИЯТКО Юрий Ва- сильевич	1964, Brest	Generaldirektor des Fernsehsenders "Stolitschnoje Telewidenije"
74.	Jakubowitsch, Pawel Isotawitsch Jakubowitsch, Pawel Isotowitsch	Якубовіч Павел Ізотавіч	ЯКУБОВИЧ Павел Изотович	23. Septem- ber 1946	Chefredakteur der Tageszeitung "Sowetskaja Belarus"
75.	Lemjaschonak, Anatol Iwanawitsch Lemeschenok, Anatoli Iwanowitsch	Лемяшонак Ан- атоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК Анатолий Иванович		Chefredakteur der Zeitung „Republika“
76.	Prakopau, Jury Prokopow, Juri	Пракопаў Юрый	Прокопов Юрий		Journalist des staatlichen Fernsehsenders "Pervi" (Nr. 1) in leitender und einflussreicher Position

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreib- weise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum und -ort	Funktion/Position
77.	Michaltschanka, Aljaksei Michaltschenko, Aleksei	Міхальчанка Аляксей	Михальченко Алексей		Journalist des staatlichen Fernsehsenders ONT mit leitender und einflussreicher Stellung
78.	Taranda, Aljaksandr Michailawitsch Taranda, Aleksandr Michailowitsch	Таранда Аляксандр Міхайлавіч	Таранда Александр Михайлович		Stellvertretender Redakteur der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
79.	Gardsijenka, Sjarhei Aljaksandrawitsch Gordienko, Sergei Aleksandrowitsch	Гардзіенка Сяргей Аляксандравіч	Гордиенко Сергей Александрович		Stellvertretender Redakteur der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
80.	Tarapezkaja, Halina Michailauna Toropezkaja, Galina Michailowna	Тарапецкая Галіна Міхайлаўна	Торопецкая Галина Михайловна		Stellvertretende Redakteurin der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
81.	Schadryna, Hanna Stanislawowna Schadrina, Anna Stanislawowna	Шадрына Ганна Станіславаўна	Шадрина Анна Станиславовна		Stellvertretende Chefredakteurin der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
82.	Schuk, Dsmityr Aljaksandrawitsch Schuk, Dmitri Aleksandrowitsch	Жук Дзмітрый Аляксандравіч	Жук Дмитрий Александрович		Generaldirektor der staatlichen Nachrichtenagentur BELTA
83.	Hihin, Wadsim Gigin, Wadim	Гігін Вадзім	Гигин Вадим		Chefredakteur der Monatszeitschrift „Belorusskaja Dumka“
84.	Ablamejka, Sjarhei Uladsimira-witsch Ablamejko, Sergei Wladimirowitsch	Абламейка Сяргей Уладзіміравіч	Абламейко, Сергей Владимирович	1956, Verwaltungsbezirk Grodno	Rektor der Belorussischen Staatsuniversität
85.	Sirenka, Wiktar Iwanawitsch Sirenko, Wiktor Iwanowitsch	Сірэнка Віктар Іванавіч	Сиренко Виктор Иванович		Leitender Chirurg der Minsker Unfallklinik
86.	Ananitsch, Alena Mikalajeuna Ananitsch, Jelena Nikolajewna	Ананіч Алена Мікалаеўна	Ананич Елена Николаевна		Richterin am Bezirksgericht Perwomaiski der Stadt Minsk
87.	Rawinskaja, Tazzjana Uladsimirauna Rewinskaja, Tatjana Wladimirowna	Равінская Таццяна Уладзіміраўна	Ревинская Татьяна Владимировна		Richterin am Bezirksgericht Perwomaiski der Stadt Minsk

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreib- weise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum und -ort	Funktion/Position
88.	Jesman, Waleryi Aljaksandra- witsch Jesman, Waleri Aleksan- drowitsch	Есьман Валерыі Аляксандравіч	Есьман Валерий Александрович		Richter am Zentralge- richt der Stadt Minsk
89.	Bytschko, Aljaksei Wiktarawitsch Bytschko, Aleksei Wiktorowitsch	Бычко Аляксей Віктаравіч	Бычко Алексей Викторович		Richter am Zentralge- richt der Stadt Minsk
90.	Chadanewitsch, Aljaksandr Al- jaksandrawitsch Chodanewitsch, Aleksandr Aleksandrowitsch	Хаданевіч Аляк- сандр Аляксанд- равіч	Ходаневич Александр Александрович		Richter am Zentralge- richt der Stadt Minsk
91.	Baranowski, Andrei Fjodarawitsch Baranowski, Andrei Fjodoro- witsch	Бараноўскі Анд- рэі Фёдаравіч	Барановский Андрей Фело- рович		Richter am Bezirks- gericht Partisanski der Stadt Minsk
92.	Zizjankowa, Alena Wiktarauna Titenkowa, Jelena Wiktorowna	Ціцянкава Алена Віктараўна	Титенкова Елена Викторовна		Richterin am Bezirks- gericht Partisanski der Stadt Minsk
93.	Tupik, Wera Michailauna Tupik, Wera Michailowna	Тупік Вера Міхайлаўна	Тупик Вера Михайловна		Richterin am Bezirks- gericht Leninski der Stadt Minsk
94.	Njakrassawa, Alena Zimafejeuna Nekrassowa, Jelena Timofejewna	Някрасава Алена Цімафееўна	Некрасова Елена Тимофеевна		Richterin am Bezirks- gericht Sawodskoi der Stadt Minsk
95.	Lapzewa, Alena Wjatschesla- wauna Laptewa, Jelena Wjatsche- slawowna	Лапцева Алена Вячаславаўна	Лаптева Елена Вячеславовна		Richterin am Bezirks- gericht Sawodskoi der Stadt Minsk
96.	Balaunjou, Mikalai Wassiljewitsch Bolownjow, Nikolai Wassilje- witsch	Балаўнёў Мікалай Васільевіч	Боловнев Николай Ва- сильевич		Richter am Bezirks- gericht Sawodskoi der Stadt Minsk
97.	Kasak, Wiktar Uladsimirawitsch Kasak, Wiktor Wladimirowitsch	Казак Віктар Уладзіміравіч	Казак Виктор Владимирович		Richter am Bezirks- gericht Moskowski der Stadt Minsk
98.	Schylko, Alena Mikalajeuna Schilko, Jelena Nikolajewna	Шылько Алена Мікалаеўна	Шилько Елена Николаевна		Richterin am Bezirks- gericht Moskowski der Stadt Minsk
99.	Simachina, Ljubou Sjarhejeuna Simachina, Ljubow Sergejewna	Сімахіна Любоў Сяргееўна	Симахина Любовь Се- ргеевна		Richterin am Bezirks- gericht Moskowski der Stadt Minsk
100.	Kusnjazowa, Natallja Anatoljeuna Kusnezowa, Natalja Anatoljewna	Кузняцова Наталля Ан- атольеўна	Кузнецова Наталья Анат- ольевна	1973, Minsk	Richterin am Bezirks- gericht Moskowski der Stadt Minsk

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreib- weise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum und -ort	Funktion/Position
101.	Zeliza, Lidsija Fjodarauna Teliza, Lidija Fjodorowna	Целіца Лідзія Фёдараўна	Телица Лидия Федоровна		Richterin am Bezirks- gericht Moskowski der Stadt Minsk
102.	Tscharnjak, Alena Leanidauna Tschernjak, Jelena Leonidowna	Чарняк Алена Леанідаўна	Черняк Елена Леонидовна		Richterin am Bezirks- gericht Moskowski der Stadt Minsk
103.	Schastakou, Jury Walerewitsch Schestakow, Juri Walerjewitsch	Шастакоў Юрый Валер’евіч	Шестаков Юрий Валерьевич		Richter am Bezirks- gericht Moskowski der Stadt Minsk
104.	Matyl, Tazzjana Jaraslawawna Motyl, Tatjana Jaroslawowna	Матыль Таццяна Яраславаўна	Мотыль Татьяна Ярославовна		Richterin am Bezirks- gericht Moskowski der Stadt Minsk
105.	Chatkewitsch, Jauhen Wiktara- witsch Chatkewitsch, Jewgeni Wiktoro- witsch	Хаткевіч Яўген Віктаравіч	Хаткевич Ев- гений Викто- рович		Richter am Bezirks- gericht Moskowski der Stadt Minsk
106.	Hussakowa, Wolha Arkadsjeuna Gussakowa, Olga Arkadjewna	Гусакова Вольга Аркадзьеўна	Гусакова Ольга Аркадьевна		Richterin am Bezirks- gericht Oktjabrski der Stadt Minsk
107.	Schahrai, Ryta PjatrOUNa Scha- grai, Rita Petrowna	Шаграй Рыта Пятроўна	Шаграй Рита Петровна		Richterin am Bezirks- gericht Oktjabrski der Stadt Minsk
108.	Mitrachowitsch, Iryna Aljakse- jeuna Mitrachowitsch, Irina Alekse- jewna	Мітраховіч Ірына Аляксееўна	Митрахович Ирина Алек- сеевна		Richterin am Bezirks- gericht Oktjabrski der Stadt Minsk
109.	Pratassawizkaja, Natallja Uladsi- mirauna Protossowizkaja, Natalja Wladi- mirowna	Пратасавіцкая Наталля Улад- зіміраўна	Протосовицкая Наталья Влад- имировна		Richterin am Bezirks- gericht Oktjabrski der Stadt Minsk
110.	Lapko, Maksim Fjodarawitsch Lapko, Maksim Fjodorowitsch	Лапко Максім Фёдаравіч	Лапко Максим Федорович		Richter am Bezirks- gericht Oktjabrski der Stadt Minsk
111.	Warenik, Natallja Sjamjonauna Warenik, Natalja Semjonowna	Варэнік Наталля Сямёнаўна	Вареник Наталья Семеновна		Richterin am Bezirks- gericht Frunsenski der Stadt Minsk

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreib- weise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum und -ort	Funktion/Position
112.	Schukouskaja, Schanna Aljakse- jeuna Schukowskaja, Schanna Alekse- jewna	Жукоўская Жанна Аляк- сееўна	Жуковская Жанна Алек- сеевна		Richterin am Bezirks- gericht Frunzenski der Stadt Minsk
113.	Samaljuk, Hanna Walerjeuna Samoljuk, Anna Walerjewna	Самалюк Ганна Валер'еўна	Самолук Анна Валерьевна		Richterin am Bezirks- gericht Frunsenski der Stadt Minsk
114.	Lukaschenka, Dsmitryi Aljaksan- drawitsch Lukaschenko, Dmitri Aleksandrowitsch	Лукашэнка Дзм- ітрый Аляксанд- равіч	Лукашенко Дмитрий Алек- сандрович		Geschäftsmann, aktiv beteiligt an Finanz- geschäften der Familie Lukaschenko
115.	Schuhajeu, Sjarhei Schugajew, Sergei	Шугаеў Сяргей	Шугаев Сергей		Stellvertretender Leiter des KGB, Leiter der Abteilung Spionageab- wehr des KGB
116.	Kusnjazou, Ihar Kusnezow, Igor	Кузняцоў Ігар	Кузнецов Игорь		Leiter des Ausbildungs- zentrums des KGB
117.	Haidukewitsch Waleryi Uladsimi- rawitsch Gaidukewitsch Waleri Wladimirowitsch	Гайдукевіч Вале- рый Уладзіміравіч	Гайдукевич Валерий Влад- имирович		Stellvertretender Innen- minister Befehlshaber der inter- nen Truppen, trägt als einer der Befehlshaber der internen Truppen die Verantwortung für die gewaltsame Unter- drückung der Proteste
118.	Hurejeu Sjarhei Wiktarawitsch Gurejew Sergei Wiktorowitsch	Гурэеў Сяргей Віктаравіч	Гуреев Сергей Викторович		Stellvertretender Innen- minister, Leiter der Voruntersuchungen, trägt als stellvertreten- der Innenminister die Verantwortung für die gewaltsame Unterdrü- ckung der Proteste und für Verstöße gegen die Menschenrechte wäh- rend der Unter- suchungsverfahren
119.	Katschanau Uladsimir Uladsimi- rawitsch Katschanow Wladimir Wladimirowitsch	Качанаў Уладзімір Уладзіміравіч	Качанов Влад- имир Владими- рович		Berater des Justizminis- ters; trägt in dieser Ei- genschaft die Verant- wortung für das Funk- tionieren des belarussi- schen Justizwesens

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreib- weise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum und -ort	Funktion/Position
120.	Badak Ala Mikalajeuna Bodak Alla Nikolajewna	Бадак Ала Мікалаеўна	Бодак Алла Ни- колаевна		Stellvertretender Justiz- minister; trägt in dieser Eigenschaft die Verant- wortung für das Funk- tionieren des belarussi- schen Justizwesens
121.	Simanau Aljaksandr Anatoljevich Simonow Aleksandr Anatolje- witsch	Сіманаў Аляк- сандр Анат- ольевіч	Симонов Алек- сандр Анат- ольевич		Stellvertretender Justiz- minister; trägt in dieser Eigenschaft die Verant- wortung für das Funk- tionieren des belarussi- schen Justizwesens
122.	Tuschynski Ihar Heraninawitsch Tuschinski Igor Geroninowitsch	Тушыньскі Ігар Геранінавіч	Тушинский Игорь Ге- ронинович		Stellvertretender Justiz- minister; trägt in dieser Eigenschaft die Verant- wortung für das Funk- tionieren des belarussi- schen Justizwesens
123.	Skurat, Wiktar Skurat, Wiktor	Скурат Віктар	Скурат Виктор		Leiter der Abteilung für öffentliche Sicherheit für die Stadt Minsk im Innenministerium; Oberst der Miliz. Von Lukaschenko für seine aktive Teilnahme und Befehlsausführung bei dem gewaltsamen Vorgehen gegen die Demonstration vom 19. Dezember 2010 ausgezeichnet
124.	Iwanou, Sjarhei Iwanow, Sergei	Іваноў Сяргей	Иванов Сергей		Stellvertretender Leiter der Beschaffungsabtei- lung in der Direktion für ideologische Fragen und Personalwesen der Abteilung für Inneres der Stadt Minsk; Major der Miliz. Von Lukaschenko für seine aktive Teilnahme und Befehlsausführung bei dem gewaltsamen Vorgehen gegen die Demonstration vom 19. Dezember 2010 ausgezeichnet.

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreib- weise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum und -ort	Funktion/Position
125.	Kadsin, Raman Kadin, Roman	Кадзін Раман	Кадин Роман		Kommandeur, zustän- dig für Rüstung und technische Ausrüstung der Dienststelle für motorisierte Patrouillen; Major der Miliz. Von Lukaschenko für für seine aktive Teil- nahme und Befehlsaus- führung bei dem ge- waltsamen Vorgehen gegen die Demonstra- tion vom 19. Dezember 2010 ausgezeichnet
126.	Komar, Volha Komar, Olga	Комар Вольга	Комар Ольга		Richterin des Verwal- tungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, in Sa- chen Wassili Parfenkow befasst
127.	Saharouski, Anton Sagorowski, Anton)	Загароўскі Антон	Загоровский Антон		Staatsanwalt des Ver- waltungsbezirks Frun- senski der Stadt Minsk, in Sachen Wassili Par- fenkow befasst
128.	Tscharkas (Tscherkas), Tazzjana Stanislawowna Tscherkas, Tatjana Stanislawowna	Чаркас (Чэркас) Таццяна Стані- славаўна	Черкас Татьяна Станиславовна		Richterin des Verwal- tungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, befasst in Sachen Aleksandr Otroschschenkow (zu vier Jahren Zuchthaus verurteilt), Aleksandr Moltschanow (zu 3 Jahren Haft verurteilt) und Dmitri Nowik (zu 3,5 Jahren Zuchthaus verurteilt)
129.	Maladzowa, Tazzjana Molod- zowa, Tatjana)	Маладцова Таццяна	Молодцова Татьяна		Staatsanwältin des Ver- waltungsbezirks Frun- senski der Stadt Minsk, befasst in Sachen Alek- sandr Otroschschen- kow, Aleksandr Molt- schanow und Dmitri Nowik
130.	Ljabedsik, Michail Pjatrowitsch Lebedik, Michail Petrowitsch)	Лябедзік Міхаіл Пятровіч	Лебедик Михаил Пет- рович		Erster stellvertretender Redakteur der Zeitung "Sowjetskaja Belarus"; Aktiver Übermittler und Analyst der regierung- freundlichen Politik, verfälscht Tatsachen und kommentiert auf unfaire Weise in Bela- rus laufende Verfahren gegen die Zivilgesell- schaft

	Name Transkription der belarussischen Schreibweise Transkription der russischen Schreib- weise	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Geburtsdatum und -ort	Funktion/Position
131.	Padhaiski, Henads Danatawitsch Podgaiski, Gennadi Donatowitsch	Падгайскі Генадзь Данатавіч	Подгайский Геннадий Донатович		Direktor der staatlichen polytechnischen Hoch- schule Minsk; verant- wortlich für den Aus- schluss von Studenten
132.	Kuchartschyk, Pjotr Dsmitryje- witsch Kuchartschik, Pjotr Dmi- trijewitsch	Кухарчык Пётр Дзмітрыевіч	Кухарчик Пётр Дмитриевич		Rektor der staatlichen pädagogischen Univer- sität Minsk, verant- wortlich für den Aus- schluss von Studenten
133.	Batura, Michail Paulawitsch Ba- tura, Michail Pawlowitsch)	Батура Міхаіл Паўлавіч	Батура Михаил Павлович		Rektor der Staatsuni- versität für Informatik und Radiotechnik Minsk; verantwortlich für den Ausschluss von Studen- ten
134.	Tschasnouski, Metschyslau Ed- wardawitsch Tschesnowski, Metschislaw Ed- wardowitsch)	Часноўскі Мечыслаў Эдва- рдавіч	Чесновский Мечислав Эдва- рдович		Rektor der Staatlichen Alexander-Puschkin- Universität Brest; ver- antwortlich für den Ausschluss von Studen- ten
135.	Alpejewa, Tamara Michailauna Alpejewa, Tamara Michailowna)	Алпеева Тамара Міхайлаўна	Алпеева Тамара Михайловна		Rektorin des Interna- tionalen geisteswissen- schaftlich-wirtschafts- wissenschaftlichen In- stitut; verantwortlich für den Ausschluss von Studenten“